



LIETUVOS RESPUBLIKOS SUSISIEKIMO MINISTERIJA
MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Gedimino Av. 17 Vilnius LT-01505 Tel. +370 5 261 2363 Fax +370 5 212 4335 E-mail sumin@sumin.lt

Господину Т. Шозда
Председателю Комитета ОСЖД

2018-02-23 No 2-1061

Уважаемый господин Шозда,

Министерство транспорта и коммуникаций Литовской Республики как член Организации сотрудничества железных дорог (ОСЖД), в соответствии с Соглашением о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС), обращается к Комитету ОСЖД с просьбой внести изменения в Приложение 5 Раздела 3 СМГС «Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС». Предлагаем добавить в Приложение 5 Раздела 3 СМГС нового лицензированного перевозчика Закрытое Акционерное Общество «Гаргжду железные дороги».

ПРИЛОЖЕНИЕ. 2 листа.

С уважением,

Вице-министр транспорта и
коммуникаций Литовской
Республики

Паулюс Мартинкус

Приложение 5 к Соглашению о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС)

Раздел 3

Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС

3.1. Наименования перевозчиков (полное и сокращенное) и их коды, участки железных дорог/водные участки, по которым они осуществляют перевозки (с разбивкой по странам):

Полное наименование перевозчиков	Сокращенное наименование перевозчиков	Коды перевозчиков	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
Закрытое Акционерное Общество «Гаргжду железные дороги»	GG	3551	Граница (Кена/Стасилос)–Драугисте; Граница (Кена/Стасилос)–Клайпеда	г. Гаргждай, ул. Gamyklos 21, LT96155 (+370)46471565 (+370)46455155 info@gargzdugelezinkelis.lt

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются:

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
Литовская Республика	Закрытое Акционерное Общество «Гаргжду железные дороги»	Директор	г. Гаргждай, ул. Gamyklos 21, LT96155 (+370)46471565 (+370)46455155 info@gargzdugelezinkelis.lt	Соглашение перевозки

3.2.2 информация о прекращении движения или запрете перевозок

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
Литовская Республика	Закрытое Акционерное Общество	Директор	г. Гаргждай, ул. Gamyklos 21, LT96155 (+370)46471565 (+370)46455155 info@gargzdugelezinkelis.lt	Вся информация

	«Гаргжду железные дороги»			
--	---------------------------	--	--	--

3.2.3 претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
Литовская Республика	Закрытое Акционерное Общество «Гаргжду железные дороги»	Директор	г. Гаргждай, ул. Gamyklos 21, LT96155 (+370)46471565 (+370)46455155 info@gargzdugelezinkelis.lt	Все претензии согласно СМГС

3.2.4 извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет извещения
Литовская Республика	Закрытое Акционерное Общество «Гаргжду железные дороги»	Директор	г. Гаргждай, ул. Gamyklos 21, LT96155 (+370)46471565 (+370)46455155 info@gargzdugelezinkelis.lt	Все извещения